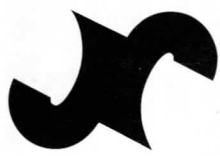


～感謝!! 皆様と共に歩んで70年!～



しばた 商工会議所だより

発行所 新発田商工会議所
〒957-8550
新潟県新発田市中心町 4-10-10
TEL (0254) 22 - 2757
FAX (0254) 23 - 5885

発行人 会頭 佐藤 哲也
編集 新発田商工会議所
印刷 昭栄印刷株式会社



当所創立70周年記念 会員ボウリング大会が開催されました!!

10月13日・20日、ジョイタウンシバタボウルを会場に、当所創立70周年記念会員ボウリング大会が開催され、参加者は歓声のなか、プレーを楽しまれていました。

10月13日 優勝：塩谷板金（写真右上） 準優勝：(株)五十嵐薬品

3位：美容室やすべえー

10月20日 優勝：島津印刷(株)（写真右下） 準優勝：(一社) 新発田市観光協会

3位：新発田食品工業団地（協）

目次

2 P 補助金活用事例「呼福のにわ」
臨時議員総会にて副会頭・常議員を選出
3 P ハローワーク新発田より取組みについて ほか
4 P Y E G 通信
5 P 職能短大通信／はつらつセミナー ほか

6 P トレンド通信／セミナーのご案内
7 P 会員事業所訪問「からころ屋」
当所女性会会員紹介 ほか
8 P クロスワードパズル／各種お知らせ

新発田商工会議所 創立70周年 記念会員交流大会(祝賀会)

11月14日
(火)

会場：新発田市カルチャーセンター
◆お問合せ先：当所 TEL 22-2757

11月号

URL <http://www.shibata-cci.or.jp>
E-mail cci@shibata-cci.or.jp

補助金活用事例Ⅰ 小規模事業者持続化補助金で販路開拓 呼福のにわ

当店は平成27年に開業した、新発田城と城址公園を目前に臨みながら、気取らず落ち着いた雰囲気でお箸でも創作フランス料理を味わえるお店です。

今回、補助金の採択を受け、お店で提供している自家製の料理を、自宅でも手軽に味わえるようテイクアウト商品を開発・販売するため、真空包装機を導入しました。

従前からテイクアウトの要望はありましたが、食中毒予防に万全を期すためどうしても調理に時間がかかってしまい、お客様を待たせてしまうことがありました。真空包装することにより、商品をこぼす心配もなく持ち運べ、調理も電子レンジや湯煎が簡単であり、冷蔵庫の保管もかさばりません。

商品は「自家製煮込みハンバーグ」・お酒のお供「豚のモツ煮込みノルマンディー風」など時間や手間、プロの技術を要するモノを取りそろえました。

当店は、素材から時間を掛けて手作りにすることにより「家庭では味わえない料理」と閑静な立地、自然豊かな周辺を活かした「居心地の良い空間や時間」を提供していきます。皆様のご予約・ご来店をお待ちしております。



真空パックされた自家製煮込みハンバーグ(左)とノルマンディー風豚もつ煮込み(右)

⑥ 火曜日、第3日曜日は
ディナー休み他不定休有
⑦ 28-17673
⑧ 6台
(内1台は車いす用)
⑨ 22席

新副会頭に、 しばたバツカーズ株・大竹徳治郎氏、 島津印刷株・島津延明氏を選任

10月24日(火)に開催された臨時議員総会において、副会頭に、しばたバツカーズ株代表取締役社長 大竹徳治郎氏と島津印刷株代表取締役社長 島津延明氏を選出、承認されました。

また、常議員に、新発田信用金庫理事長 荒井一夫氏と昭栄印刷株代表取締役社長 坂井雅之氏が選任されました。



副会頭
島津 延明氏



副会頭
大竹 徳治郎氏

新たな販路開拓支援 当所会員が「フードメッセinにい がた」へ出展します

11月8日(水)から10日(金)にかけて朱鷺メッセにて開催される「フードメッセinにいがた」に当所会員事業所の御菓子司金子屋老舗(いちじく餅、アツプルクーヘンなど)、欧伊菓子Dolci(木型スイーツ)、(株)DSプランニング(無添加ドライフルーツ「Nature」など)の3社が初出展します。

今年度、当所は小規模事業者の支援のため経営発達支援計画を国から認定を受け、その一環として「フードメッセinにいがた」に出展するための費用の助成を行い「新たな販路開拓」の支援を行います。

今年で9回目となるフードメッセinにいがたは昨年344社が出展、9、277名が来場した「食の見本市」です。会場では食に関する様々なセミナーも同時開催していますので、食のトレンド等マーケティングをいちを行なっていただき、販路開拓に向けて参考にしてみたいかがでしょう。

—市内各小・中学校指定靴販売店—

靴の ナベタニ

中央町本店/新発田市中央町1丁目 ☎22-2712
コモタウンピオ21店/新発田市舟入町3丁目 ☎23-8124

koyanagi
小柳産業株式会社
TEL 0254-22-7010 ☎0120-538-587

会社の経理から相続のお手伝いまで 徹底サポート
小林税務会計事務所
新発田市中央町5丁目4番27号
0254-22-2705
<http://www.kaikai-home.com/mats/>

小池塾
Upgrade corporation
小学生英語から大学受験まで
駅前教室 新発田市諏訪町1-2-10
緑町教室 新発田市緑町2-16-10
豊町教室 新発田市豊町2-9-3
NEW 住吉町教室 新発田市住吉町3-3-27
<http://koike-jk.com/> Tel 0254-26-7731

ご葬儀 24時間受付 送る心を大切に—。

はな やす
花安
新発田斎場

TEL. (0254) **22-1320**
FAX. 0254-24-5156 新潟県新発田市荒町1521
病院施設から斎場へ 直接ご入館いただけます。
花安 新発田 株式会社
www.shibata-saijyou.com

非正規雇用労働者の正社員転換・待遇改善に向けた取組について

新潟労働局では、十月、十一月に「正社員転換・待遇改善キャンペーン」を実施しています。

進めるため、正社員化、人材育成、処遇改善の取組を実施した事業主に対して助成する制度です。

「正社員化コースの場合」

在職中の正社員希望の非正規雇用労働者の正社員転換、人材育成のための研修等に取り組み事業主へは、キャリアアップ助成金等で支援していきます。管内企業におかれましては、是非以下の取組を進めましょう！

①非正規雇用労働者のより安定した雇用を実現するために、「労働契約に期間の定めがない」、「所定労働時間がフルタイム」及び「直接雇用」という要素を満たす「正社員」への転換を進めましょう。

②キャリアアップ助成金の活用により有期労働契約者等の正社員転換、「多様な正社員制度」導入、人材育成や処遇改善の促進を図りましょう。

③自らのワーク・ライフ・バランス等の観点から非正規雇用で働くことを選択する方についても、希望や意欲・能力に応じて賃金、教育訓練、福利厚生等の面で待遇の改善を進めましょう。

キャリアアップ助成金とは、有期契約労働者、短時間労働者、派遣労働者といった、非正規雇用労働者の企業内でのキャリアアップ等を促

助成内容		助成額 ※<>は生産性の向上が認められる場合の額。()は大企業の額
正社員化コース	有期契約労働者等を正規雇用労働者等に転換又は直接雇用した場合	① 有期→正規：1人当たり57万円<72万円> (42万7,500円<54万円>) ② 有期→無期：1人当たり28万5,000円<36万円> (21万3,750円<27万円>) ③ 無期→正規：1人当たり28万5,000円<36万円> (21万3,750円<27万円>)
		※ 正規には「多様な正社員（勤務地・職務限定正社員、短時間正社員）」を含みます。 ※ 派遣労働者を派遣先で正規雇用で直接雇用する場合、①②③：1人当たり28万5,000円<36万円>（大企業も同様）加算 ※ 母子家庭の母等又は父子家庭の父の場合、若者認定事業所における35歳未満の対象労働者を転換等した場合、 ①：1人当たり95,000円<12万円>（大企業も同様）、②③：47,500円<60,000円>（大企業も同様）加算 ※ 勤務地・職務限定正社員制度を新たに規定した場合、 ①②③：1事業所当たり95,000円<12万円>（71,250円<90,000円>）加算
	その他、人材育成コースなどの各コースがあります。制度の内容についてはハローワーク新発田までお問合せください。	

TEL 27-6677

NICOカフェ新発田×新潟県よろず支援拠点無料個別相談会

（公財）にいがた産業創造機構（NICO）では、創業や新技術・新商品開発、新分野進出、経営革新、販路開拓など新たな取り組みに挑戦する県内中小企業を支援しています。

●申込み 左記E-mailもしくはHP (<https://www.nico.or.jp>)より申込書をダウンロードの上、FAXにてお申し込みします。

●申込締切 平成29年11月13日(月)

●その他 相談時間は、1社あたり50分です

●申込み・問合せ先 新潟県よろず支援拠点 TEL 025-246-0058 FAX 025-246-0033 E-mail yorozu@nico.or.jp

「新発田食品工業団地(所在地 新発田市岡田)」では、分譲地(2区画)への進出企業を募集しています

分譲面積

区画A... 5,277㎡
区画B... 10,252㎡

分譲価格/1㎡当たり
23,900円

(助成後の実質単価...16,730円※平成32年3月末まで)
新発田食品工業団地に進出した場合の優遇制度について(平成32年3月31日まで)

①土地取得費の30%。家屋等取得費の5%を助成。市内業者発注による1%上乗せあり(工場等取得助成金)

②新発田市民の新規常用雇用に対し、1人当たり30万円を助成。(限度額3千万円、最長平成34年3月31日まで)(雇用促進助成金)
③固定資産税相当額の奨励金を3年間交付(工場等設置奨励金)
詳しくは左記QRコードもしくはHP (<http://www.shibata-kiyo.jp/>)からご確認ください。
問い合わせ先/新発田市商工振興課工業振興係
電話28-9650



検定試験予定表

検定試験名	施行日	受付募集期間	受験料
そろばん(珠算) (第212回)	平成30年 2月11日 (第2日曜)	12月4日(月)～ H30年1月11日(木)	1級 2,300円 2級 1,700円 3級 1,500円 4・5・6級 1,000円
リテールマーケティング(販売士) 2級・3級(第81回)	平成30年 2月21日 (第3水曜)	12月18日(月)～ H30年1月26日(金)	2級 5,660円 3級 4,120円
簿記 2級・3級 (第148回)	平成30年 2月25日 (第4日曜)	窓口 12月18日(月)～ H30年1月25日(木) ネット/コンビニ 12月15日(金)～ 12月30日(土) ネット/カード 12月15日(金)～ H30年1月15日(月)	2級 4,630円 3級 2,800円

※簿記検定はWeb(ネット)で申込受付可能ですので、当所ホームページ(<http://www.shibata-cci.or.jp/>)よりお申込下さい。

※簿記4級試験は、29年度よりネット試験化し、簿記初級として創設されました。

※簿記3級及び珠算検定1～6級は、29年度より受験料が改定されました。

※リテールマーケティング(販売士)検定1級は、29年度から当所では実施しません。

※お問合せ・お申込み 新発田商工会議所 TEL 22-2757

日替わり弁当 500円 選び抜かれたこだわりの素材と、ご年配の方からお子様まで喜んでいただけるメニューです。当日分のご注文は 午前11時まで。



有限会社 北 弁

オフィス弁当、ロケ弁、各種イベントなど
たくさんの御注文お待ちしております。

弁当・折料理・オードブル 配達専門店 TEL(0254)26-5840
新潟県新発田市新栄町1-4-6

美しさ 求めて
Nc nob Collection

宝飾・婦人服・バッグ・アート etc.

ノブ・コレクション 新発田市御幸町1-2-18 TEL.24-4692

祝 お宮参り、百日祝、赤ちゃん誕生記念写真

クーポン持参でスタジオ記念写真6つ切サイズ1ポーズ以上台紙付きでご利用の方に、2,500円相当のキャビネサイズ写真を無料で焼増します。
※他の割引サービスとの併用はできません。



サンちゃん写真館
緑町本店スタジオ

住 新発田市緑町2-1-16

☎ 緑町本店スタジオ / 0254-22-3617

☎ <http://www.sanchan.jp/>

赤ちゃん誕生、七五三、入学、卒業、成人式、結婚式、いよいよいづれサンちゃんへ！

YEG通信

新発田商工会議所青年部 E-mail: shibatayeg@shibatayeg.com

当青年部では10月13日に、東京より講師をお招きし会員研修事業「Let'sロジカルシンキング」を開催いたしました。研修委員会の集大成とも言える事業に多くの会員が参加し、論理的思考を用いて問題解決を図る方法を演習しました。各イベントも多く企画していますが、こうした研修を通じての会員の自己研鑽に貢献する事業も行っています。

◎開催日時

12月2日 10時～16時

3日 10時～16時

※ドミノ倒しは、3日14時からを予定。

◎会場

ヨリネスしばた・新発田市地域交流センター

◎一般来場者向けイベント

オリジナルドミノ札の作成、並べあげ

◎付帯イベント

【2日間共通開催】

・新発田の歴史写真展示会
・飲食販売(一部限定販売があります)

【3日のみ開催】

・遊び広場
・敬和学園大学JAZZ
・QUESTによるジャズライブ(13時)

・ドミノ倒しの様子のパブ

リックビュイニング

◎飲食販売のご案内

【のろし】ラーメン

【夢工房】しば草】パン・ラスク・クッキー

【オオハシ食堂】カレーライス

【市内コーヒード】デモンストレーション

【PANDACAFE】黒いクレープ※2日のみ販売

【YEGブース】雑煮・お菓子・お酒

※お酒は3日のみ販売

皆様のオリジナルドミノが繋がり、輪となって描く新発田の未来を、ぜひ一緒に見届けましょう！

◎お問合せ先

新発田YEG事務局 高橋 0254・22・2757



ひとりと

先月村上のイベントで青年部として雑煮販売を行ってしました。そこには、若き頃(今でもですが)憧れたフェラーリやランボルギーニ等のスーパーカーの展示会も行われていました。個人的にですがあの音にはしびれますね。少し前にはF1日本(鈴鹿)グランプリが行われ、メルセデスのルイス・ハミルトンが勝ちワールドチャンピオンに一步近づきました。残念ながらマクラーレンホンダの二台は入賞できませんでしたが、来期はトロロッソホンダで活躍してほしいものです。

昔はF1を中継していましたが、それがBS放送になり、最近では有料放送での視聴になってしまいました。放映権が莫大なのはわかりませんが、非常に残念です。

時代の流れでこのような形になっていくものなのでしょうが、若い時には携帯すらなくポケベルからPHS、携帯そしてスマホという世代です。ましてやSNSでは無料で連絡をとれます。若い時には想像できませんでしたが、振り返ってみると環境は変化しました。こんな時代だからこそ直接相手と話をする、アナログも必要なのかもしれないですね。

新発田商工会議所青年部

会長 長谷川 公彦

にいがた産業創造機構は、県内企業の皆さまの挑戦やお悩みをサポートします！

創業したい！



販路開拓したい！

新商品・新技術を開発したい！

海外展開したい！

AI・IoTを導入・活用したい！

人材育成したい！



【総合相談窓口】公益財団法人にいがた産業創造機構(NICO)

〒950-0078 新潟市中央区万代島5-1 万代島ビル9階
TEL:025-246-0025 E-mail:info@nico.or.jp

忘年会
ご予約承り中

割烹 末廣

新発田市大手町2丁目5番11号

冠婚葬祭・仕出し・宴会のご予約・ご相談は ☎0254-22-2323

新発田の葬送と共に、創業100年 “愛すれば～まち・ひと・こころ～”

ご葬儀は【葬儀・生花花環・仏壇仏具・霊柩車】

24時間受付 TEL(0254)22-2882 (代表)

マルフヂ葬祭

【どちらの式場へも病院から直接ご安置が出来ます(安置室完備)】

“桜のぬくもり” 緑町斎場 アートホール桜 (国道7号沿、二葉小前)
“城下のやすらぎ” 大手町斎場 メモリーナ新発田 マルフヂ会館 (新発田城近、西高校前)

新潟職能短大通信

カンボジア王国研修生受入

「チョムリアブ・スオ」皆さんはこの言葉を聞いたことがありますか？これは、世界遺産アンコールワットが有名なカンボジア王国の国語であるクメール語で「はじめまして、おはよう、こんにちは」という挨拶だそうです。

当校では、国際協力機構（JICA）がカンボジア王国で実施する「産業界のニーズに応えるための職業訓練の質向上プロジェクト」の一環として、現地職業訓練機関3校から派遣された技術指導員5名を受け入れ、約2週間の研修を9月に実施しました。

プロジェクトの一つに、電気分野における短大相当レベルの職業訓練カリキュラムの標準化があり、当校では日本の公的資格である電気工事士の技能試験に関する技術指導を行いました。日本では、電気工事の欠陥により生じる電気火災などの災害を防止することを目的として、規模や対象に応じて電気工事士免状がありますが、カンボジア王国では現時点で公的な資格制度は整備されていません。しかし、急速な経済成長で建設ラッシュの中、安全で適切な電気工事作業が重要とされ、日本の電気工事士資格制度を参考に職業訓練カリキュラム



学生との意見交換会の様子

今回の研修生がカンボジア王国技術指導の中心となって活躍することを願うとともに、当校もさらなる技術指導の質向上に努めていきたいと思えます。それでは「チョムリアブ・リア」（さようなら）

新潟職業能力開発短期大学校
電気エネルギー制御科 原田和恵

への導入を進めているとのこと。研修生は、最新の日本の工具や器具を使用した実習ができたこと、下地域域の企業様のご協力のもと、現場や施設見学ができたことで有意義な時間になったと話していました。また、学生との意見交換会も実施し、お互いの文化や観光地を紹介し合いました。学生も異文化を学ぶとともに新発田市をはじめ新潟県を紹介することにより、改めて自分たちが生まれ育った土地の魅力を見つめなおす機会にもなったようです。

日本政策金融公庫 一日公庫のお知らせ

当所では、日本政策金融公庫国民生活事業による特別金融相談会（一日公庫）を開催します。当日は公庫の融資相談担当者が相談をお受けします。運転資金であれば、商品や材料の仕入、手形・買掛金の決済、冬季賞与などの人件費支払いなどに、設備資金であれば、車両購入、店舗改装、機械設備、空調設備の入替えなどにご利用いただけます。また、現在の資金繰りを安定化させるための資金など、各種の融資制度をご用意してお待ちしております。もちろん相談は無料です。是非お気軽にご相談下さい。

【日 時】 11月10日（金）10:00～15:00

【会 場】 新発田商工会議所会議室

※相談をご希望の方は、11月7日（火）までにご予約をお願いします。

【連絡先】

◎新発田商工会議所担当者：水戸・本間大介・渋谷・神田
TEL 22-2757 FAX 23-5885

◎日本政策金融公庫新潟支店担当者：岩淵
TEL 025-246-2012

はっらっ 就職セミナー

参加費
無料

テーマ

「誰だって最初は未経験者だった
～ライフスタイルに合わせた働き方について～」

日 時／平成29年11月21日（火）13:30～

講 師／アクサ生命保険株式会社 新発田営業所
所長 船山 久一 様

会 場／新発田市カルチャーセンター2階 視聴覚室
新発田市本町4-16-83

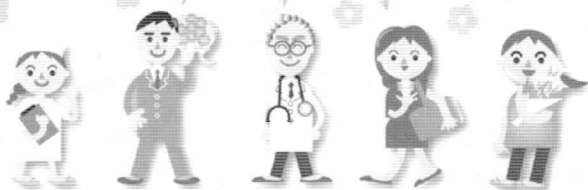
お申込み・お問合せ先／

主催者 新発田商工会議所はっらっ仕事館
新発田市中心街4-10-10（新発田商工会議所内）
TEL 26-6505

新規入会事業所募集中!!

応援します。

あなたの会社の福利厚生



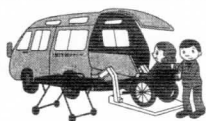
(公財)新発田市勤労者福祉サービスセンター

新発田市中心街4-10-10 新発田商工会議所3F
TEL: 22-8000 FAX: 22-8080 <http://www.shibata-kinrou.jp>

刃物研ぎ 修理承ります 石塚刃物店

プロの手仕上げ 最高の切味に!

〒957-0054 新発田市本町1-7-7 営業時間7:00～19:30（日曜休業）
お問合せ ☎0254-22-6933



安全・親切 お客様に思いやりの心で

社会に奉仕する福祉タクシー（4台保有）

広域消防本部認定民間患者等搬送車

介護福祉士、ホームヘルパー有資格者が、ご送迎いたします。

株式会社下越タクシー ●本社 新発田市豊町4丁目1番32号
配車センター ☎(0254)22-4714 ☎0120-232245

SHIBATA GAS
新発田ガス
ウィズガス

nikotan & momotan
ニコタン & モモタン
nikotan.com ☎22-4181

平成29年分決算説明会

対象	開催日	開催時間	会場
農業所得関係 (白色申告者)	12月6日 (水)	10:00~12:00	新発田市生涯学習 センター 講堂 (新発田市中央町5-8-47)
営業所得関係 (白色申告者)		13:30~15:30	
農業所得関係 (青色申告者)	12月7日 (木)	10:00~12:00	新発田市生涯学習 センター 講堂 (新発田市中央町5-8-47)
営業所得関係 (青色申告者)		13:30~15:30	

- ・事前のご予約は必要ありませんので、説明開始の時間までに直接会場にお越しください。
- ・会場の駐車場は台数に限りがありますので、なるべく公共交通機関をご利用ください。
- ・開催会場への直接のお問合せは、ご遠慮ください。

◆お問合せ先 新発田税務署 個人課税第一部門
TEL22-3162

メディアに取り上げられる
プレスリリース作成セミナー

広告費0円で
問合せ
お上が
2倍!?

日時: 11月17日(金) 14:00~16:00
会場: 新発田地域交流センターきやり館2階 会議室
講師: グローカルマーケティング(株)
マーケティング支援部
大澤 容佳氏、高橋 和輝氏
受講料: 無料 定員: 20名(定員になり次第締切)
内容: ◆プレスリリースとは?
◆取り上げられるネタづくり
◆はげせないプレスリリース作成の3つのポイント
◆知っておくべきメディア事情
◆いざ、書きはじめ

働きやすい職場づくり&
人育成セミナー

雇用・社員育成
お悩みの方、必見!

日時: 11月29日(水) 14:00~16:00
会場: 新発田地域交流センターあおり館1階 屋内広場
講師: グローカルマーケティング(株)
マーケティング支援部
部長 遠藤 頑太氏、大澤 容佳氏
受講料: 会員1,000円、非会員3,000円 定員: 50名
(定員になり次第締切)
内容: ◆自社における理想の「働きやすい環境」とは?
◆マーケティング視点で見ると採用活動がうまくいく
◆自ら率先して動く! 主体性を発揮させる方法
◆働く社員が輝く! 職場づくりのポイント
◆若者・社員がぐんぐん成長するキャリアプランの形成方法

【上記2つのセミナーお申込み・お問合せ先】
新発田商工会議所 TEL22-2757

トレンッド通信

「『土佐ジロー』は
なぜ愛されているのか」

高知龍馬空港から車で1時間半ほどの山の中、住所でいうと高知県安芸市畑山というところに、「はたやま憩の家」という温泉付きの宿泊施設があります。築35年で部屋はわずか3室、トイレは共同という古い小さな宿です。畑山は人口が約40人のいわゆる限界集落で、この地でブランド地鶏「土佐ジロー」を育てている小松靖一さん、圭子さん夫婦が宿を運営しています。ここで生産されている土佐ジローは、土佐地鶏とロードアイランドレッド種

の掛け合わせで生まれた品種です。もともと卵を採るための鶏で、身体は小さく食肉用としてはほとんど利用されていません。小松靖一さんは育成期間を通常の1・5倍ほど長く取ること

で食肉用として生産している唯一の養鶏家です。さて、本稿のテーマは土佐ジローの成功は何によるものかを考えることです。まず、鶏肉そのものが圧倒的においしいこと。記憶に残る味です。それから、宿泊と食事だけでなく、満天の星を見たりハンモック

で昼寝したりといった田舎体験そのものも商品であること。また、小松さん夫婦の人柄や、限界集落を守るという社会貢献への利用者の賛意などが挙げられます。さらに、広い商圏を相手にできるように通信販売用の商品の開発に取り組んできたこと、何年もかけてそれらの価値をさまざまな方法で情報発信し続けてきたことも大きな要因だといえます。30代以下の若い世代に

で昼寝したりといった田舎体験そのものも商品であること。また、小松さん夫婦の人柄や、限界集落を守るという社会貢献への利用者の賛意などが挙げられます。さらに、広い商圏を相手にできるように通信販売用の商品の開発に取り組んできたこと、何年もかけてそれらの価値をさまざまな方法で情報発信し続けてきたことも大きな要因だといえます。30代以下の若い世代に

「創って」(ターゲットイン、商品企画) ↓ 「作って」(ものづくり) ↓ 「売って」(知らせる、体験させる、

「創って」(ターゲットイン、商品企画) ↓ 「作って」(ものづくり) ↓ 「売って」(知らせる、体験させる、

アクサ生命

最新の医療事情に対応した一生の医療保険

アクサの
一生保障の
医療保険

スマート・ケア

医療治療保険(無解約払いもどし金型)

特長1 短期入院にも手厚い保障

特長2 通院保障も充実

※III型には通院の保障はありません。

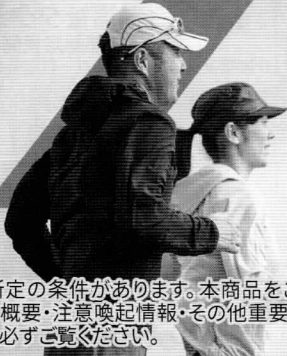
特長3 約1,000種類の幅広い手術に対応

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
新潟支社 新発田営業所
〒957-0053 新発田市中央町4-10-10
TEL 0254-26-3470



スマートに人生を、
進み続けるために



●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」 「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1709-1432/9F7

会員事業所紹介

からころ屋



Q. お店の紹介を。
A. 当店は平成16年に開業した、無害・無添加・無着色にこだわった自然食品を取り扱っているお店です。調味料・新鮮な野菜・雑貨など、問屋やお客様(コアナファン)からの情報を参考に、気になったモノは直接現地まで行き、納得したモノを仕入れています。限定商品や入荷数が限られている商品が多いので、売り切れの際はご了承ください。

当店の人気は「切り干し大根(静岡産)」と、料理屋で使われる「(業務用)のお出汁」です。どちらもお客様から「おいしすぎる」と大変好評いただいています。次回入荷は未定のため、お早めのご購入をおすすめします。(この号が発行される前に売り切れの場合は大変申し訳ございません。)

『今すぐ買いに行けない。』というお客様は、ご連絡いただければ取り置きしておきますので、お気軽にお電話ください。皆様のご来店をお待ちしております。

※12月3日(日)、農家が



① 大栄町1-2-1
② 10:00 ~ 19:00
③ 毎週月曜日、日曜日
④ 26-2051

持ち寄ったおいしいお米を食べ比べる「めし会」を開催します。詳しくはお店までお問合せください。

新発田商工会議所
女性会活動報告

〈北海道全国大会に参加〉

10月6日(金)~7日(土)

北海道札幌市において、全国318女性会より2、702名(当所女性会からは5名が参加)が一堂に会し「第49回全国商工会議所女性会連合会 全国大会」が盛大に開催されました。

大会では、小千谷市でつまいもを使ったまちおこしに取りんでいる女性が



女性起業家大賞最優秀賞を受賞したほか、(株)ニトリホールディングス会長兼CEOの似鳥昭雄氏による記念講演会が行われました。

◆女性会会員紹介



高橋 万里子

事業所…有田屋商店
住 所…新発田市大栄町1-2-1
電話番号…22-2763
E-mail: tagamiya@blue.ocn.ne.jp

・事業内容
当社では営業と店の販売

で構成。

営業販売は、市内及び近郊外の各事業所へPR販売をしております。OA機器(カラー複合機・パソコン・ネットワーク環境機器)とオフィス家具の販売をしております。レンタル及びリース販売も承っております。店の販売は、オフィス文具・紙製品・和紙・金封・書道用品を販売し、金封コーナーでは御祝・仏事・法要等品揃え、また、お客様にに応じて金封の代書も受け賜っております。皆様のご来店をお待ちしております。

しばた商工会議所だより
広告を載せませんか?

ただの広告ではなく「持参した方は30%OFF」等、サービスクーポンを兼用して自社をアピールしてみませんか?

- ◆大きさ: 1コマ/縦2.7cm 横9.7cm
- ◆種類: 1~4コマ・6コマの5種類
- ◆掲載月: ご相談に応じます(毎月1日発行)
- ◆料金: 1コマ/10,800円(税込、白黒)
- ◆配布エリア: 新発田市 約29,500世帯(豊浦・加治川・紫雲寺を除く)
- ◆お問合せ: 新発田商工会議所 TEL. 22-2757

無料で補聴器を試してみませんか?

2週間無料でお客様の聴力に合わせて設定した補聴器を貸出いたします。ご購入されるかはその後お決めください。今、補聴器の需要が高まっています。ご希望の場合はご訪問もいたしますので、お気軽にお問合せください。

大正三年創業

山口時計店

メガネ・補聴器・時計・ジュエリー

<年中無休>

新潟県新発田市中央町3-7-1

TEL: 0254-22-3350



Yakult

毎日のあなたをサポートするために乳酸菌を見つめる、育てる、届けるそれが、ヤクルトです。

新発田ヤクルト販売(株)

新潟県新発田市緑町1-14-17 〒957-0018
☎0254(26)8960

COSMETICS & PHARMACY



あげい化粧品店
化粧品のあげい
アゲイ薬局緑町店

新発田市諏訪町1-2-20
駅前本店 TEL22-6889
新発田市舟入町3-12-11
ウオロコモ店 TEL21-2233
新発田市緑町3-3-3
TEL24-6266 FAX24-6198

いきいきクリスマスプレゼント

**いきいきスタンプ満貼台紙2冊を抽選で
120名様に2,500円分のお買物券と交換!**

当選された場合、当選通知を郵送いたしますので満貼台紙2冊と一緒に、いきいきスタンプ事務局へお持ち下さい。
※当選された場合のみ、満貼台紙2冊が必要となります。

応募条件 いきいきスタンプ満貼台紙を2冊お持ちの方
応募方法 必要事項(住所、氏名、電話番号、年齢)をご記入の上
下記のいずれかの方法でご応募ください。(1家族1回限り)
※応募用紙は、いきいきスタンプ事務局と加盟店に置いてあります。
①応募用紙をいきいきスタンプ事務局の応募ボックスに入れる。
②応募用紙をいきいきスタンプ加盟店の方に渡す。
③官製はがきに必要な事項を記入し、スタンプ事務局宛に郵送する。

応募期間 平成29年11月13日(月)～12月8日(金)
当選結果は、当選通知の発送をもって発表にかえさせていただきます。

いきいきスタンプ事務局 〒957-0052 新発田市大手町1-3-13
営業時間：月曜～金曜 9:00～17:15 土曜日・祝日定休

～しばた軽トラ市～

みんなで“市”を盛り上げよう!

◆日時：11月12日(日) 10:00～13:00
◆会場：ヨリネスしばた 札の辻広場
◆内容：軽トラ等の車両のまま乗り入れて農作物やフード、雑貨を販売する市です。
◆お申込・お問合せ先
しばた軽トラ市実行委員会 TEL 22-3053
(大手町1-3-13 いきいきスタンプ事務局内)

(新発田市所蔵美術作品展)

渡辺義平の仕事とその他のコレクション展 ープライベートコレクションの魅力ー

◆日時：11月17日(金)～11月26日(日) 9:00～17:00
※11月17日は開場式のため、一般入場は11:00からになります。
※11月20日(月)は、休館日になります。
◆会場：新発田市生涯学習センター 多目的ホール・ホワイエ
◆お問合せ先：新発田市教育委員会 文化行政課 文化行政係
TEL 22-9534

先月(第414号)解答
「ケヤキナミキ」でした

問題

1	2	3	4	5	C
6		E	7		
8					
	9			10	A
11			12	B	13
14	D			15	

A	B	C	D	E
---	---	---	---	---

タテのカギ
1 趣味に極度に傾倒する人々
2 桃太郎、浦島太郎、かぐや姫
3 カエルの〇〇に水
4 元々はインドの精神統一修行
5 立て掛けて上る道具
7 三つに分かれた道
10 万年筆に補充する
11 歩き疲れると笑ってしまう体の一部
13 かむと弾力を感じるキャンディー

ヨコのカギ
1 赤ちゃんやが用を足すたびに交換
4 なごり、周囲に及ぼす影響
6 冒険者たちのトレジャーハント
8 焼き鳥からはずして食べる人もいる
9 チェーンソーなどで木を切り倒すこと
11 鳥たちの幼少期
12 ショートではない、長い髪
14 〇〇〇わらしのいる家には幸せが訪れる?
15 運動会では紅と白に分かれて競う

タテとヨコの問題を解いて、白い□を埋めてください。すべてカタカナが入ります。

10月号クロスワード当選者

応募者数 76名 正解者数 76名
厳正な抽選の結果、次の5名様が当選されました。

・奥村 幸枝(早道場) ・木村 文子(住吉町) ・中野 誠(中谷内)
・山田 サツ子(豊町) ・横渡 真実(舟入町)

本誌のクロスワードにご応募された方のハガキは、一定期間保管後、破棄いたします。

秋の花贈り 発表会・受賞式・プライダル・記念日にお花を

(株)九楽園生花店

新発田市大手町3-1-4 ☎26-1187代 FAX 22-3552
NEW つきいちげはなクラス
12月7日(木) 10:00～12:00 月に1回。お気軽に♪毎月第1水曜日
受講料2,000円(花材費、税込)(あらかじめ電話でお申込み下さい。)

お一人様からご新婚様、ファミリーからグループ、団体旅行まで
JTBはおお客様の満足・感動・夢を実現します

JTB トラベル21

イオンモール新発田2階
お気軽に!親切・丁寧 安心・安全お任せ下さい
2Fフードコート隣 屋上中央出入口が便利 TEL: 22-2801 営業時間 10:00～19:30

ふとまたすが描く 未来のために

子育てサポートしています

●本社・工場 〒959-2415 新潟県新発田市住田97
TEL 0254-39-6000(代) FAX 0254-39-6003
●東京事業部 〒108-0073 東京都港区三田1-15-4F
TEL 03-5418-7667(代) FAX 03-5418-7668
●新潟営業所 ●大阪営業所

昭栄印刷株式会社
URL: http://www.shoei-p.jp

あなたの笑顔を第一に 個人から企業・団体まで 納得と安心の総合法律事務所

新潟第一法律事務所

Niigata Daiichi Law Office
新潟県弁護士会・東京弁護士会所属
新発田事務所 所長・弁護士 中川 正一
弁護士 小林 優介
新発田市中心区4丁目2番6号(新発田市役所近く) TEL.0254(21)4300代 受付時間/月～金曜9:00～17:00